BECKMAN COULTER

CE 2797

# IRMA PTH

Instruction for use in local language is available at beckmancoulter.com/techdocs.

**REVISION HISTORY**

| **Previous version:**<br>IFU-A11930-B89461-02 | **Current version:**<br>IFU-A11930-B89461-03 |
|---|---|
| **MATERIALS PROVIDED**<br>**Calibrators: five vials** (lyophilized) **and one 5 mL vial of «zero» calibrator** (ready-to-use)<br>The vials contain from 0 to approximately 2,500 pg/mL of PTH in buffer with bovine serum albumin and preservatives. The exact concentration is indicated on each vial label. The calibrators are traceable to an internal reference standard.<br><br>**Control samples: two vials** (lyophilized)<br>The vials contain PTH lyophilized in buffer with bovine serum albumin and preservatives. The concentration range is indicated on a supplement. The control samples are traceable to an internal reference standard. | <br>**Calibrators: five vials** (lyophilized) **and one 5 mL vial of «zero» calibrator** (ready-to-use)<br>The calibrator vials contain from 0 to approximately 2,500 pg/mL of PTH in buffer with bovine serum albumin and preservatives. The calibrators are traceable to an internal reference standard. The exact concentration is indicated on the Certificate of Analysis provided with the kit and on the Beckman Coulter website (beckmancoulter.com/techdocs).<br>**Control samples: two vials** (lyophilized)<br>The vials contain PTH lyophilized in buffer with bovine serum albumin and preservatives. The control samples are traceable to an internal reference standard. The concentration range is indicated on the Certificate of Analysis provided with the kit and on the Beckman Coulter website (beckmancoulter.com/techdocs). |
| **Standard curve**<br>*(Example of standard curve, do not use for calculation. Use the concentration of calibrators indicated on each vial label. The concentrations are lot specific, check carefully.)* | <br>Example of standard curve is given on the Certificate of Analysis provided with the kit and on the Beckman Coulter website (beckmancoulter.com/techdocs). The measured data are indicative only, do not use them for calculation of your results. |

REF A11930, B89461

**FOR PROFESSIONAL USE ONLY**

## INTENDED PURPOSE

IRMA PTH is an in vitro diagnostic manual medical device intended to be used by healthcare professionals for the quantitative measurement of parathyroid hormone (PTH) in human serum and plasma. Measurement of parathyroid hormone is intended to be used for the differential diagnosis of hypercalcemia and hypocalcemia in general population [1, 2, 3, 4].

## PRINCIPLE

The immunoradiometric assay of PTH is a two-step sandwich-type assay. Two antibodies directed against two different epitopes of PTH and hence not competing are used. Samples or calibrators are first incubated in tubes coated with the first polyclonal antibody. After the first incubation, the contents of the tubes are aspirated and the presence of PTH in the sample is revealed by incubation with a second, $^{125}$I-labeled monoclonal antibody. The contents of the tubes are rinsed so as to remove unbound $^{125}$I-labeled antibody. The bound radioactivity is then determined in a gamma counter. The PTH concentrations in the samples are obtained by interpolation from the standard curve. The concentration of PTH in the samples is directly proportional to the radioactivity.

## WARNING AND PRECAUTIONS

**General remarks:**

- The vials with calibrators and controls should be opened as shortly as possible to avoid excessive evaporation.
- Do not mix the reagents from kits of different lots.
- A standard curve must be established with each assay.
- It is recommended to perform the assay in duplicate.
- Each tube must be used only once.

**Basic rules of radiation safety**

The purchase, possession, utilization, and transfer of radioactive material is subject to the regulations of the country of use. Adherence to the basic rules of radiation safety should provide adequate protection:

- No eating, drinking, smoking or application of cosmetics should be carried out in the presence of radioactive materials.
- No pipetting of radioactive solutions by mouth.
- Avoid all contact with radioactive materials by using gloves and laboratory overalls.

- All manipulation of radioactive substances should be done in an appropriate place, distant from corridors and other busy places.
- Radioactive materials should be stored in the container provided in a designated area.
- A record of receipt and storage of all radioactive products should be kept up to date.
- Laboratory equipment and glassware which are subject to contamination should be segregated to prevent cross-contamination of different radioisotopes.
- Each case of radioactive contamination or loss of radioactive material should be resolved according to established procedures.
- Radioactive waste should be handled according to the rules established in the country of use.

**Sodium azide**

Some reagents contain sodium azide as a preservative. Sodium azide can react with lead, copper or brass to form explosive metal azides. Sodium azide disposal must be in accordance with appropriate local regulations.

**Materials of human origin**

All patient specimens should be handled as potentially infectious and waste should be discarded according to the country rules.

## GHS HAZARD CLASSIFICATION

| | | |
|---|---|---|
| Tracer | WARNING | |
| | H316 | Causes mild skin irritation. |
| | P332+P313 | If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. |
| | | Sodium Hydroxide < 1% |
| Wash solution U (20x) | DANGER | |
| |  | |
| | H360 | May damage fertility or the unborn child. |
| | P201 | Obtain special instructions before use. |
| | P280 | Wear protective gloves, protective clothing and eye/face protection. |
| | P308+P313 | IF exposed or concerned: Get medical advice/attention. |
| | | Boric Acid 0.1 - < 0.3% |
| | | Sodium Borate Decahydrate 0.1 - < 0.3% |

SDS Safety Data Sheet is available at beckmancoulter.com/techdocs

## SPECIMEN COLLECTION, PROCESSING, STORAGE AND DILUTION

- Serum or EDTA plasma are the recommended sample types.
- Allow serum samples to clot completely before centrifugation.
- Serum and plasma samples may be stored at 2-8°C, if the assay is to be performed within 12 hours. For longer storage keep frozen (at < -18°C, 6 months maximum), after aliquoting so as to avoid repeated freezing and thawing. Thawing of sample should be performed at room temperature.
- If samples have concentrations greater than the highest calibrator, they must be diluted in the zero calibrator.

Serum and EDTA plasma values for 15 samples (serum values ranging from 261.2 to 2,083 pg/mL) were compared using the A11930 IRMA PTH. Results are as follows:

[EDTA-plasma] = 0.9742 [serum] + 29.023, R = 0.9950

## MATERIALS PROVIDED

All reagents of the kit are stable until the expiry date indicated on the kit label, if stored at 2-8°C. Expiry dates printed on vial labels apply to the long-term storage of components by the manufacturer only, prior to assembly of the kit. Do not take them into account.

Storage conditions for reagents after reconstitution or dilution are indicated in paragraph Procedure.

**Kit for determination of PTH, 100 tubes (REF. A11930)**

**Tubes: 2 x 50 tubes** (ready-to-use)

**$^{125}$I-Tracer: one 11 mL vial** (ready-to-use)

The vial contains 855 kBq, at the date of manufacture, of $^{125}$I-labeled immunoglobulins in liquid form containing bovine serum albumin, sodium azide (<0.1%), and a dye.

**Calibrators: five vials** (lyophilized) **and one 5 mL vial of «zero» calibrator** (ready-to-use)

The calibrator vials contain from 0 to approximately 2,500 pg/mL of PTH in buffer with bovine serum albumin and preservatives. The calibrators are traceable to an internal reference standard.

The exact concentration is indicated on the Certificate of Analysis provided with the kit and on the Beckman Coulter website (beckmancoulter.com/techdocs).

**Control samples: two vials** (lyophilized)

The vials contain PTH lyophilized in buffer with bovine serum albumin and preservatives. The control samples are traceable to an internal reference standard.

The concentration range is indicated on the Certificate of Analysis provided with the kit and on the Beckman Coulter website (beckmancoulter.com/techdocs).

**Wash solution U (20X): one 50 mL vial**

Concentrated solution has to be diluted before use. It may be ordered separately, too (REF. A54825).

**Kit for determination of PTH, 50 tubes (REF. B89461)**

**Tubes: 1 x 50 tubes** (ready-to-use)

**$^{125}$I-Tracer: one 11 mL vial** (ready-to-use)

**Calibrators: five vials** (lyophilized) **and one 5 mL vial of «zero» calibrator** (ready-to-use)

**Control samples: two vials** (lyophilized)

**Wash solution U (20X): one 50 mL vial**

## MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

In addition to standard laboratory equipment, the following items are required:

- Precision micropipette (200 µL).
- Semi-automatic pipette (100 µL, 2 mL).
- Vortex type mixer.
- Horizontal or orbital shaker.
- Aspiration system.
- Gamma counter set for $^{125}$I.

## PROCEDURE

### Preparation of reagents

Let all the reagents come to room temperature.

### Reconstitution of calibrators and control samples

The content of the vials is reconstituted with the volume of distilled water indicated on the vial label. Wait at least 10 minutes and mix gently to avoid foaming before dispensing. Store the reconstituted solutions frozen below -18°C until the expiry date of the kit. Do not repeat freezing and thawing more than 3 times.

### Preparation of wash solution

Pour the content of the vial into 950 mL of distilled water and homogenize. The diluted solution may be stored at 2-8°C until the expiry date of the kit.

### Assay procedure

| Step 1<br>Additions | Step 2<br>1st incubation |
|---|---|
| To coated tubes, add successively:<br>200 µL of calibrator, control or sample.<br>Vortex gently 1-2 seconds. | Incubate 45 minutes at 18-25°C with shaking (≥ 280 rpm).<br><br>Aspirate carefully the content of each tube. |

.

| Step 3<br>2nd incubation | Step 4<br>Counting |
|---|---|
| Add 100 µL of tracer to all tubes.*<br><br>Vortex gently 1-2 seconds.<br>Incubate 2 hours at 18-25°C with shaking (≥ 280 rpm). | Aspirate carefully the content of tubes (except of the 2 tubes «total cpm»).<br>Wash twice with 2 mL of wash solution.<br>Count bound cpm (B) and total cpm (T) for 1 minute. |

* Add 100 µL of tracer to 2 additional tubes to obtain total cpm.

## RESULTS

Results are obtained from the standard curve by interpolation. The curve serves for the determination of analyte concentrations in samples measured at the same time as the calibrators.

### Standard curve

Example of standard curve is given on the Certificate of Analysis provided with the kit and on the Beckman Coulter website (beckmancoulter.com/techdocs). The measured data are indicative only, do not use them for calculation of your results.

The results in the quality control department were calculated using *spline* curve fit with log of determined radioactivity *($cpm_{cal}$-$cpm_{cal0}$)* or *B/T* **after subtraction of Blank** on the vertical axis and log of analyte concentration of the calibrators on the horizontal axis.

Other calculation methods may give slightly different results.

**Samples**

For each sample, locate cpm ($cpm_{sample}$ - $cpm_{cal0}$) or B/T **after subtraction of Blank** on the vertical axis and read off the corresponding analyte concentration on the horizontal axis.

## EXPECTED VALUES

We recommend each laboratory to establish its own reference values. The following values, obtained on blood donor samples containing at least 25 ng/mL of 25-OH Vitamin D, are indicative only.

| | N | Min. | Max. | Median | 2.5$^{th}$ percentile | 97.5$^{th}$ percentile |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PTH (pg/mL) | 97 | < 4.89 | 85.76 | 32.61 | 6.87 | 64.87 |

## QUALITY CONTROL

Good laboratory practices imply that control samples be used regularly to ensure the quality of the results obtained. These samples must be processed exactly in the same way as the assay samples, and it is recommended that their results be analyzed using appropriate statistical methods.

Failure to obtain the appropriate values for controls may indicate imprecise manipulations, improper sample handling or deterioration of reagents.

In case of packaging deterioration or if data obtained show some performance alteration, please contact your local distributor or use the following e-mail address: imunochem@beckman.com

According to EU regulation 2017/746, any serious incident that has occurred in relation to the device shall be reported to the manufacturer and the competent authority of EU Member State in which the user and/or patient is located.

## PERFORMANCE CHARACTERISTICS

***(For more details, see the data sheet "APPENDIX")***

Representative data are provided for illustration only. Performance obtained in individual laboratories may vary.

**Sensitivity**

**Analytical sensitivity:** 4.89 pg/mL

**Functional sensitivity:** 13.68 pg/mL

**Specificity**

The antibodies used in the immunoassay are highly specific for the intact PTH. Extremely low cross reactivities were obtained against several fragments (1-34; 53-84; 46-68).

**Precision**

**Intra-assay**

Serum samples were assayed 25 times in the same series. The coefficients of variation were found below or equal to 9.8%.

**Inter-assay**

Serum samples were assayed in duplicate in 10 different series. Coefficients of variation were found below or equal to 11.1%.

**Accuracy**

**Dilution test**

High-concentration serum samples were serially diluted with the zero calibrator. The recovery percentages obtained were between 86.3% and 102%.

**Recovery test**

Low-concentration serum samples were spiked with known quantities of PTH. The recovery percentages obtained were between 87.9% and 118%.

**Measurement range** (from analytical sensitivity to the highest calibrator): 4.89 to approximately 2,500 pg/mL.

## LIMITATIONS

Failure to follow these instructions for use (IFU) may significantly affect results.

Results should be interpreted in the light of the total clinical presentation of the patient, including clinical history, data from additional tests and other appropriate information.

Do not use hemolyzed, lipemic or icteric samples. For more details, see Appendix, § Interference.

In immunoassays, the possibility exists for interference by heterophile antibodies in the patient sample. Patients who have been regularly exposed to animals or have received immunotherapy or diagnostic procedures utilizing immunoglobulins or immunoglobulin fragments may produce antibodies, e.g. HAMA, that interfere with immunoassays. Immunoassays may be also affected by presence of anti-avidin or anti-streptavidin antibodies, as well as by the presence of autoantibodies directed against the determined analyte. Such interfering antibodies may cause erroneous results. Carefully evaluate the results of patients suspected of having these antibodies [5, 6, 7].

**“Hook effect“:** there is no hook effect, when the two-step procedure is used [8].

# APPENDIX

# PERFORMANCE CHARACTERISTICS

Representative data are provided for illustration only. Performance obtained in individual laboratories may vary.

**Interference**

Serum samples containing PTH concentrations (low and high) were spiked with multiple concentrations of the substances listed below and assayed using IRMA PTH. Values were calculated as described in CLSI EP07, 3rd ed. [9]. Interference was determined by testing controls (no interfering substance added) and matched test samples (with interfering substance added). No interference (defined as a shift in dose > 15 %) was found for addition of interferent up to concentration stated in the table below.

| Interferent | Test concentration |
|---|---|
| Biotin | 1,639 ng/mL |
| Conjugated bilirubin | 483.0 µg/mL |
| Hemoglobin | 10,541 µg/mL |
| Triglycerides | 7.7 mg/mL |
| Unconjugated bilirubin | 533.4 µg/mL |

In spite of hemoglobin, bilirubin (conjugated, unconjugated) and triglyceride interference data in the table, we advise to avoid using hemolyzed, lipemic or icteric samples.

**Specificity**

Cross-reactivity of the assay was determined by measuring the equivalents of PTH given by high concentrations of related molecules in the absence of PTH.

These assays were done with zero calibrator to which the related molecules had been added.

| Related molecules | Concentration of related molecules (pg/mL) | Measured PTH concentration (pg/mL) |
|---|---|---|
| PTH 1-34 | 6,250 | 0 |
| PTH 53-84 | 25,000 | 0 |
| PTH 46-68 | 100,000 | 0 |

**Precision**

**Intra-assay**

| Serum | S1 | S2 | S3 |
|---|---|---|---|
| Number of determinations | 25 | 25 | 25 |
| Mean (pg/mL) | 37.51 | 508.0 | 1,044 |
| C.V., (%) | 9.79 | 3.35 | 2.51 |

| EDTA plasma | P1 | P2 | P3 |
|---|---|---|---|
| Number of determinations | 25 | 25 | 25 |
| Mean (pg/mL) | 46.15 | 522.1 | 1,199 |
| C.V., (%) | 13.31 | 2.71 | 2.69 |

**Inter-assay**

| Serum | S1 | S2 | S3 |
|---|---|---|---|
| Number of determinations | 10 | 10 | 10 |
| Mean (pg/mL) | 25.09 | 218.1 | 1,326 |
| C.V., (%) | 6.35 | 5.55 | 11.07 |

| EDTA plasma | P1 | P2 | P3 |
|---|---|---|---|
| Number of determinations | 10 | 10 | 10 |
| Mean (pg/mL) | 43.40 | 499.1 | 1,147 |
| C.V., (%) | 11.74 | 3.17 | 2.86 |

**Accuracy**

**Dilution test**

Samples were diluted in zero calibrator and assayed according to the assay procedure of the kit.

| Serum | Dilution factor | Measured (pg/mL) | Expected (pg/mL) | Ratio (%) Measured/ Expected |
|---|---|---|---|---|
| S1 | - | 1,445 | - | - |
| | 1:2 | 719.2 | 722.7 | 99.51 |
| | 1:4 | 346.9 | 361.3 | 99.00 |
| | 1:8 | 159.4 | 180.7 | 88.24 |
| | 1:16 | 83.49 | 90.33 | 92.42 |
| | 1:32 | 45.20 | 45.17 | 100.1 |
| S2 | - | 1,265 | - | - |
| | 1:2 | 616.8 | 632.6 | 97.51 |
| | 1:4 | 295.3 | 316.3 | 93.36 |
| | 1:8 | 152.4 | 158.2 | 96.35 |
| | 1:16 | 68.27 | 79.08 | 86.33 |
| | 1:32 | 36.65 | 39.54 | 92.70 |
| S3 | - | 880.2 | - | - |
| | 1:2 | 431.9 | 440.1 | 98.14 |
| | 1:4 | 218.3 | 220.1 | 99.22 |
| | 1:8 | 105.5 | 110.0 | 95.86 |
| | 1:16 | 52.34 | 55.01 | 95.14 |
| | 1:32 | 28.02 | 27.51 | 101.9 |

| EDTA plasma | Dilution factor | Measured (pg/mL) | Expected (pg/mL) | Ratio (%) Measured/ Expected |
|---|---|---|---|---|
| P1 | - | 719.9 | - | - |
| | 1:2 | 354.5 | 359.9 | 98.48 |
| | 1:4 | 170.2 | 180.0 | 94.59 |
| | 1:8 | 78.45 | 89.98 | 87.18 |
| | 1:16 | 41.22 | 44.99 | 91.62 |
| | 1:32 | 24.39 | 22.50 | 108.4 |
| P2 | - | 734.8 | - | - |
| | 1:2 | 351.9 | 367.4 | 95.78 |
| | 1:4 | 171.0 | 183.7 | 93.10 |
| | 1:8 | 80.53 | 91.85 | 87.68 |
| | 1:16 | 41.80 | 45.82 | 91.02 |
| P3 | - | 431.1 | - | - |
| | 1:2 | 231.9 | 215.6 | 107.6 |
| | 1:4 | 117.9 | 107.8 | 109.3 |
| | 1:8 | 59.55 | 53.89 | 110.5 |
| | 1:16 | 29.09 | 26.95 | 108.0 |
| | 1:32 | 15.39 | 13.47 | 114.2 |

**Recovery test**

Samples were spiked with known quantities of PTH and assayed according to the assay procedure of the kit.

| Serum | Endogen. conc. | Added conc. | Expected conc. | Measured conc. | Ratio (%) Measured/ Expected |
|---|---|---|---|---|---|
| | (pg/mL) | | | | |
| S1 | 23.37 | 18.18 | 41.55 | 48.97 | 117.9 |
| | 23.17 | 36.07 | 59.24 | 57.79 | 97.55 |
| | 22.99 | 53.66 | 76.64 | 75.50 | 98.51 |
| S2 | 46.93 | 18.18 | 65.11 | 62.94 | 96.67 |
| | 46.17 | 53.66 | 99.82 | 95.94 | 96.11 |
| | 45.07 | 104.8 | 149.8 | 139.8 | 93.29 |
| S3 | 137.6 | 53.66 | 191.3 | 176.8 | 92.41 |
| | 132.2 | 137.5 | 269.7 | 252.6 | 93.64 |
| | 128.2 | 200.0 | 328.2 | 288.6 | 87.91 |

| EDTA plasma | Endogen. conc. | Added conc. | Expected conc. | Measured conc. | Ratio (%) Measured/ Expected |
|---|---|---|---|---|---|
| | (pg/mL) | | | | |
| P1 | 40.52 | 18.18 | 58.70 | 58.35 | 99.40 |
| | 39.86 | 53.66 | 93.52 | 88.06 | 94.16 |
| | 38.61 | 121.3 | 159.9 | 146.7 | 91.75 |
| P2 | 71.99 | 18.18 | 90.17 | 86.72 | 96.17 |
| | 70.25 | 70.97 | 141.2 | 131.6 | 93.16 |
| | 68.05 | 137.5 | 205.6 | 183.6 | 89.33 |
| P3 | 127.8 | 53.66 | 181.4 | 172.2 | 94.89 |
| | 122.8 | 137.5 | 260.3 | 249.5 | 95.85 |
| | 119.1 | 200.0 | 319.1 | 299.4 | 93.82 |

**$^{125}$I Characteristics**

$T_{1/2}$ ($^{125}$I) = 1443 h = 60.14 d

| $^{125}$I | E (MeV) | % |
|---|---|---|
| γ | 0.035 | 6.5 |
| $K_\alpha$ X-ray | 0.027 | 112.5 |
| $K_\beta$ X-ray | 0.031 | 25.4 |

## Symbols Key

DANGER — Danger / Danger / Gefahr / Pericolo / Peligro / Perigo / Fara / Κίνδυνος / 危険 / Pavojus / Veszély! / Niebezpieczeństwo / Nebezpečí / Nebezpečenstvo / 위험 / Tehlike / Опасно! / Опасност / 危險

REF — Product Reference / Référence du produit / Produktreferenz / Riferimento prodotto / Número de referencia del producto / Referência do produto / Produktreferens / Κωδικός αναφοράς προϊόντος / 产品参考 / Gaminio nuoroda / Termékszám / Dane referencyjne produktu / Reference k produktu / Referenčné označenie výrobku / 제품 참조 자료 / Ürün Referansı / Ссылка на продукт / Референца за производ / 產品參考

IVD — In Vitro Diagnostic / Diagnostic in vitro / In-vitro-Diagnostikum / Diagnostica in vitro / Para diagnóstico in vitro / Diagnóstico in vitro / InVitro-diagnostik / Για διάγνωση in vitro / 体外诊断 / In vitro diagnostika / In vitro diagnosztikai felhasználásra / Diagnostyka in vitro / Diagnostika in vitro / 체외 진단 / İn Vitro Diagnostik / Диагностика in vitro / За ин витро диагностика / 體外診斷

CONTENTS — Contents / Contenu / Inhalt / Contenuto / Contenido / Conteúdo / Περιεχόμενο / 组成 / Rinkinio sudėtis / Tartalom / Zawartość / Obsah / Obsah / 내용물 / İçindekiler / Содержание / Съдържание / 目錄

Manufactured by / Fabriqué par / Hergestellt von / Prodotto da / Fabricado por / Tillverkas av / Κατασκευαστής / 制造商 / Gamintojas / Gyártó: / Producent / Výrobce / Výrobca / 제조 / Üretici / Изготовлено / Произведено от / 製造商

Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour "n" tests / Inhalt ausreichend für <n> Prüfungen / Contenuto sufficiente per "n" saggi / Contenido suficiente para <n> ensayos / Conteúdo suficiente para "n" ensaios / Räcker till "n" antal tester / Περιεχόμενο επαρκές για "v" εξετάσεις / 含量足够 <n> 次测试 / Turinio pakanka < n > tyrim / <n> teszthez elegendő mennyiséget tartalmaz / Zawartość wystarcza na <n> testów / Lze použít pro <n> testů / Obsah vystačí na < n > testov / <n> 테스트에 대해 충분한 양 포함 / <n> sayıda test için yeterlidir / Содержит достаточно для количества тестов: <n> / Съдържа достатъчно за <n> теста / 內容物足夠執行 <n> 次測試

CE Mark / Marquage CE / CE-Kennzeichnung / Marchio CE / Marcado CE / Marcação CE / CE-märkning / Σήμανση CE / CE 标志 / CE ženklas / CE jelzés / Znak CE / Značka CE / Označenie CE / CE 표시 / CE İşareti / Маркировка CE / CE маркировка / CE 標識

SDS — Safety Data Sheet / Fiche technique santé-sécurité / Sicherheitsdatenblatt / Scheda dati di sicurezza / Hoja de datos de seguridad / Ficha de Dados de Segurança / Säkerhetsdatablad / Φύλλο Δεδομένων Ασφάλειας / 安全数据单 / Saugos duomenų lapas / Biztonsági adatlap / Karta Charakterystyki Bezpieczeństwa / Bezpečnostní list / Bezpečnostný list / 안전보건자료 / Güvenlik Bilgi Formu / Паспорт безопасности / Информационен Лист За Безопасност / 安全性資料表

Consult Instructions for Use / Consultez le mode d'emploi / Siehe Gebrauchsanweisung / Consultare le istruzioni per l'uso / Consulte las Instrucciones de uso / Instruções de utilização / Konsultera bruksanvisning / Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης / 请参阅使用说明 / Skaitykite naudojimo instrukciją / Olvassa el a használati utasítást / Zapoznać się z instrukcją użycia / Postupujte podle návodu k použití / Prečítajte si návod na použitie / 사용 안내 문의 / Kullanma Talimatına Başvurun / Обратитесь к инструкциям / Вижте Инструкциите за употреба / 請參閱使用說明

Temperature range(s) / Plage(s) de température / Temperaturbereich(e) / Intervallo/i di temperatura / Intervalo(s) de temperatura / Intervalo(s) de temperatura / Temperaturintervall / Εύρος(-η) θερμοκρασίας / 温度范围 / Temperatūros diapazonas (-ai) / Hőmérséklet-tartomány(ok) / Zakres(y) temperatury / Rozsahy teplot / Rozsah(y) teploty / 온도 범위 / Sıcaklık aralıkları / Диапазон(-ы) температуры / Температурен(ни) диапазон(и) / 溫度範圍 請參閱使用說明

Caution / Précaution / Achtung / Attenzione / Precaución / Atenção / Försiktighet / Προσοχή / 注意事项 / Įspėjimas / Figyelem / Uwaga / Upozornění / Upozornenie / 주의 / Dikkat / Внимание / 注意

Expiration Date / Date D'expiration / Verfallsdatum, Verw. bis: / Data Di Scadenza / Fecha De Caducidad / Data de validade / Utgångsdatum / Ημερομηνία λήξης / 失效日期 / Galiojimo data / Lejárati idő / Data ważności / Datum exspirace / Dátum exspirácie / 만료 날짜 / Son Kullanma Tarihi / Срок годности / Срок на годност / 到期日

LOT — Lot Number / Numéro de lot / Chargennummer / Numero di lotto / Lote número / Número de lote / Satsnummer / Αριθ. παρτίδας / 批次号 / partijos numeris / Tételszám / Numer serii / Číslo šarže / 로트 번호 / Lot Numarası / Номер партии / Номер на партида / 批號

Date of Manufacture / Date de Fabrication / Herstellungsdatum / Data di Fabbricazione / Fecha de Fabricación / Data de Fabrico / Produktionsdatum / Ημερομηνία Παραγωγής / 生产日期 / Pagaminimo Data / Gyártás Dátuma / Data Produkcji / Datum Výroby / Dátum Výroby / 제조 일자 / Üretim Tarihi / Дата Производства / Дата на Производство / 製造日期

Biohazard / Risque biologique / Biogefährdung / Rischio biologico / Riesgo biológico / Risco biológico / Biologisk fara / Βιολογικός κίνδυνος / 生物危害 / Biologisk fara / Veszélyes biológiai anyag / Zagrożenie biologiczne / Biologické riziko / Biologické riziko / 생물학적 위험 / Biyolojik tehlike / Биологическая опасность / Биологична опасност / 生物危害

Radioactive / Radioactif / Radioaktiv / Radioattivo / Radiactivo / Radioactivo / Radioaktivt / Ραδιενεργό / 放射性 / Radioaktyvioji medžiaga / Radioaktív / Radioaktywny / Radioaktivní / Rádioaktívny / 방사성 / Radyoaktif / Радиоактивный / Радиоактивен / 具放射性

Ag 125I / Ab 125I — Tracer / Traceur / Tracer / Marcato / Trazador / Marcador / Tracer / Ανιχνευτής / 追踪剂 / Atsekamoji medžiaga / Nyomjelző / Znacznik / Radioindikátor / Indikátor (tracer) / 트레이서 / Tracer´lar / метка / Индикатор / 追蹤劑

CAL / CAL 0 — Calibrator / Calibrateur / Kalibrator / Calibratore / Calibrador / Calibrador / Kalibrator / Βαθμονομητής / 校准品 / Kalibravimo medžiaga / Kalibrátor / Kalibrator / kalibrátor / Kalibrátor / 보정 물질 / Kalibratör / Калибратор / Калибратор / 校正液

CTRL — Control / Contrôle / Kontrolle / Controllo / Control / Controlo / Kontrolle / Μάρτυρας / 质控品 / Kontrolinė / Kontroll / Kontrola / Kontrola / Kontrola / 정도관리 / Kontrol / Контроль / Контролна / 質控品

TUBE — Tubes / tubes / Röhrchen / provette / tubos / Tubos de amostra / Provrör / σωληνάρια / 试管 / Mėgintuvėliai / Csövek / Probówki / Zkumavky / Skúmavky / 튜브 / Tüpler / пробирки / Епруветки / 試管

IFU — Instruction for Use / Mode d'emploi / Gebrauchsanweisung / Istruzioni per l'uso / Instrucciones de uso / Instruções de utilização / Bruksanvisning / Οδηγίες χρήσης / 使用说明 / Naudojimo instrukcija / Használati utasítás / Instrukcja użycia / Návod k použití / Návod na použitie / 사용 안내 / Kullanma Talimatı / Инструкции / Инструкции за употреба / 使用說明

SOLN WASH 20X — Wash Solution Concentrate 20X / Solution de lavage concentrée 20X / Waschlösungskonzentrat 20X / Concentrato di soluzione di lavaggio 20X / Solución de lavado concentrada 20X / Concentrado de solução de lavagem 20X / Tvättlösningskoncentrat 20X / Συμπυκνωμένο διάλυμα πλύσης 20X / 浓缩清洗液 20X / Plovimo tirpalo koncentratas 20X / 20X mosóoldat-koncentrátum / Koncentrat 20X roztworu płuczącego / Koncentrát mycího roztoku 20X / Koncentrát premývacieho roztoku 20X / 농축 세척액(20배) / Yıkama Çözeltisi Konsantresi 20X / Концентрат промывочного раствора 20X / Концентрат на разтвор за промиване 20X / 清洗溶液濃縮 20X

## REFERENCES


1. Wilhelm S M, Wang T S, Ruan D T, et al. The American Association of Endocrine Surgeons Guidelines for Definitive Management of Primary Hyperparathyroidism. JAMA Surg. 2016;151(10):959–968.
2. Hyperparathyroidism (primary): diagnosis, assessment and initial management. NICE. 2019 May.
3. Bilezikian J P et al. Primary Hyperparathyroidism: Management Guidelines. J Clin Endocrinol Metab, October 2014, 99(10):3561–3569.
4. Wu A H B, DABCC, FACB: Tietz Clinical Guide to Laboratory Tests, 4th edition. W.B. Saunders Company, Philadelphia, 2006, 324-325, 824-827.
5. J Bjerner et al. - Immunometric Assay Interference - Incidence and Prevention; Clin Chem 48;4; 613-621, 2002
6. L J Kricka - Interferences in Immunoassay - Still a Threat; Clin Chem 46, No. 8, 2000
7. A. Dasgupta: Biotin and Other Interferences in Immunoassays – A Conchise Guide. Elsevier, St. Louis, 2019
8. Alan H.B. WU, PhD, DABCC, FACB: Tietz Clinical Guide To Laboratory Tests, 4th edition. W.B. Saunders Company, Philadelphia, 2006
9. Approved Guideline - Interference Testing in Clinical Chemistry, EP07 3rd Edition. April 2018. Clinical and Laboratory Standards Institute.



IMMUNOTECH s.r.o., Radiova 1122/1, 102 00 Prague 10, Czech Republic
www.beckmancoulter.com